

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN		(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728		DELIVERY NOTE (3) No. 5395357 (4) Date 3.04.24	
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln		(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10) Your Ref. 411		(11) Your Order No./Date 550003915402 28.03.24		(12) Our Department G. Lamanna	
(13) Direct dial		(14) Our Ref. No.		(15) Additional Details	
(16) Shipment Method Collection EX W		(17) Packing look below X		(18) Marks 2024002199	
(19) paid/unpaid		(20) Total Weight kg gross 975 net 918		(21) Place of unload 17551	
(22) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN					
(27) Pos.	(28) Part No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity +/ - Remarks
1	251.1.1074.80 25.5.00610.02 Container Batch number	Doppia Ruota Fissa (Ind.b) Doppelfestrad-3.-5./7.Gang 1/Magnumbox TBA 501742 271711 W 180365199 5013369313 W KUEHNEN+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 680 Quantità effettiva: Tempo imballaggio: Quantità imballi: Conferma alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 08/04/2024 Firma: [Signature]	680 680	pc pc	314183
KUEHNEN+MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno 08 APR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-003893 vom 03.04.2024

Ludwigsburg, 04.04.2024

Seite 1 von 1

24-003893

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.04.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.04.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>5395357 + 5395356</td><td>3</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>18.897</td></tr><tr><td>2</td><td>5395355</td><td>7</td><td>COLLI</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>5395354 + 5395361</td><td>10</td><td>COLLI</td><td></td><td></td></tr></table>			1	5395357 + 5395356	3	COLLI	Getriebeteile	18.897	2	5395355	7	COLLI			3	5395354 + 5395361	10	COLLI		
1	5395357 + 5395356	3	COLLI	Getriebeteile	18.897																
2	5395355	7	COLLI																		
3	5395354 + 5395361	10	COLLI																		
Summe: Total:		20,00 COLLI 18.897,00																			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-003893 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le																			
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNE+NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 70026 MODUGNO 08 APR 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																			

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604